



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

| 1 | | Bienne Skater 90 II | | | | Goals / Torschützen / Buts / Reti | | | | Penalties / Strafen / Punitons | | | | | | |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|----------------------|----------|-----------------------------------|----|----------------------|---|--------------------------------|-------|----------------------|---------|--------|-------------------------|------|
| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
| 63 | C | ISILDAK Mikail | 211300 | 02:24 | 66 | 29 | 1 | | | | | 01:18 | 70 | 2 | 01:56 | I |
| 14 | A | KOPP Matthias | 217153 | 06:41 | 70 | 18 | 2 | | | | | 04:16 | 5 | 2 | 06:16 | C1 |
| 31 | G | MARMY Hervé | 94104 | 12:04 | 29 | 92 | 3 | | | | | 09:05 | 5 | 2 | 11:05 | J1 |
| | G | | | 19:15 | 12 | 33 | 4 | | | | | 13:26 | 12 | 2 | 15:26 | H |
| 23 | | REBETEZ Gaëtan | 210386 | 27:21 | 99 | 92 | 5 | | | | | 14:16 | 70 | 2 | 16:16 | E |
| 5 | | GERBER Quentin | 218005 | 29:48 | 18 | 27 | 6 | | | | | 27:21 | 92 | 2 | 28:33 | V1 |
| 33 | | LÜTHI Jonas | 202738 | 34:13 | 18 | 70 | 7 | | | | | 30:45 | 29 | 2 | 31:27 | L |
| 12 | | SCHAFFTER Numa | 207266 | 41:19 | 70 | 18 | 8 | | | | | 32:29 | 27 | 2 | 34:29 | L |
| 27 | | HOSTETTMANN Tim | 215135 | 47:11 | 12 | 78 | 9 | | | | | 35:18 | 78 | 2 | 37:18 | I |
| 70 | | CATTIN Manoel | 204213 | 59:51 | 99 | 70 | 10 | | | | | 37:50 | 92 | 2 | 39:50 | B1 |
| 18 | | HOSTETTMANN Joey | 215155 | | | | | | | | | 45:10 | 66 | 2 | 46:12 | S1 |
| 92 | | HAAS Corentin | 207274 | | | | | | | | | 50:33 | 29 | 2 | 51:58 | V1 |
| 66 | | BREITLER Prashanth | 203327 | | | | | | | | | | | | | |
| 99 | | HIRT Yaël | 208342 | | | | | | | | | | | | | |
| 29 | | PETEUT Joël | 212290 | | | | | | | | | | | | | |
| 78 | | FLÜCKIGER Julien | 208269 | | | | | | | | | | | | | |
| 71 | | STUDER Nicolas | 218007 | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | | PALMITESSA Dominik | 218006 | | | | | | | | | | | | | |
| | | | 201556 | | | | | | | | | | | | | |
| COACH | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | TOTAL | | | 10 | | | TOTAL | | | 24 min | | |
| COACH | | CATTIN Yves | | | TIME OUT | | | X | | | TOTAL | | | 24 min | | |

| | |
|--|---------------------------|
| Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
| CLUB 1 | Bienne Skater 90 II |
| CLUB 2 | Rossemaison Illa |
| Lieu / Ort Location / Luogo | Sahlgut - Bienne |
| Date / Datum Date / Data | 13.06.2018 |
| Start / Beginn Début / Inizio | 19:45 |
| End / Ende Fin / Fine | 22:00 |
| Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | DC40 |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X |
| Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Torneo | |
| Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | 62 |
| No Card / Lic. No Lic. / Tess. | |
| Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome | |
| Signature / Firma Unterschrift | |
| Time Keeper Chronométrateur | 99000 |
| Official scorer Marqueur | 208081 |
| Referee 1 Arbitre 1 | 203090 |
| Referee 2 Arbitre 2 | 94015 |
| Tech. Director Directeur tech. | |

| 2 | | Rossemaison Illa | | | | Goals / Torschützen / Buts / Reti | | | | Penalties / Strafen / Punitons | | | | | | |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|----------------------|----------|-----------------------------------|----|----------------------|---|--------------------------------|-------|----------------------|---------|--------|-------------------------|------|
| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
| 5 | C | RANZI Ludovic | 201648 | 01:56 | 2 | 33 | 1 | | | | | 06:17 | 94 | 2 | 06:41 | G1 |
| 10 | A | PERRIN Jérôme | 98410 | 20:51 | 10 | 33 | 2 | | | | | 11:39 | 99 | 2 | 12:04 | G1 |
| 88 | G | MORNOD Christophe | 217154 | 21:44 | 55 | 2 | 3 | | | | | 14:53 | 5 | 2 | 16:53 | H |
| 1 | G | FRINGELI Colin | 208086 | 22:35 | 33 | | 4 | | | | | 17:31 | 10 | 2 | 19:15 | H |
| 55 | | CHRISTEN Julien | 97378 | 28:33 | 19 | 2 | 5 | | | | | 24:29 | 55 | 2 | 26:29 | I |
| 11 | | FLEURY Théo | 214035 | 31:27 | 99 | 8 | 6 | | | | | 31:47 | 55 | 2 | 33:47 | B1 |
| 19 | | GIGON Olivier | 201261 | 37:20 | 94 | 5 | 7 | | | | | 32:44 | 10 | 2 | 34:44 | H |
| 71 | | GYSERLER Michaël | 213395 | 40:30 | 33 | 99 | 8 | | | | | 47:34 | 10 | 2 | 49:34 | B1 |
| 94 | | JACQUEMAI Patrice | 98260 | 46:12 | 33 | 94 | 9 | | | | | 55:26 | 2 | 2 | 57:26 | J1 |
| 99 | | KOLZER Damien | 205129 | 47:17 | 90 | 55 | 10 | | | | | 58:17 | 1 | 2 | 59:51 | Q |
| 2 | | LOEWENGUTH Yaël | 206264 | 51:58 | 5 | 94 | 11 | | | | | 59:25 | 1 | 2 | 60:00 | Q |
| 8 | | PAPE Quentin | 204303 | 53:39 | 55 | | 12 | | | | | | | | | |
| | | | | 59:46 | 33 | | 13 | | | | | | | | | |
| 90 | | TURBERG Julien | 208089 | | | | | | | | | | | | | |
| 33 | | KOULMEY Grégory | 2257 | | | | | | | | | | | | | |
| COACH | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | TOTAL | | | 13 | | | TOTAL | | | 22 min | | |
| COACH | | BOIVIN Yvan | | | TIME OUT | | | X | | | TOTAL | | | 22 min | | |

| RESULT | | | | | |
|--|--------|--------|--|--------|--|
| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | | | FINAL | | |
| | CLUB 1 | CLUB 2 | CLUB 1 | CLUB 2 | |
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 4 | 1 | 10 | 13 | |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 3 | 6 | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison Illa | | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 3 | 6 | CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma | | |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 | CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma | | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | | |
| Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. | | | | | |